

中華民國三年八月八日

六拜禮 號九十九百六千九第

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

號一十第路馬里吉街在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET, SINGAPORE.


本館新開除禮拜外日出一張 閱者如欲閱本報者請向本館或分銷處定閱 本館在星洲吉里馬路第十一號 電話一千三百三十三號 本館代印各種中西文字 凡有中西文字 均能代印 且價目極其低廉 凡有中西文字 均能代印 且價目極其低廉 凡有中西文字 均能代印 且價目極其低廉

本報於甲午年開辦至今已三十餘年 向蒙各界愛護 不勝感荷 茲因本報先主故世 時感時傷 故將本報改組 凡有中西文字 均能代印 且價目極其低廉 凡有中西文字 均能代印 且價目極其低廉 凡有中西文字 均能代印 且價目極其低廉

本報已設專電
現因戰事緊急關係匪輕是以本報自今日起特設專電以餉閱報 諸君所接要電隨到隨登其尤重要者立即另刊傳單送閱特此佈告 本館謹啟

補血藥

血少則弱 故欲強身 必先補血 此藥能補血 凡血虛者 宜服之 補血藥 補血藥 補血藥



此藥能補血 凡血虛者 宜服之 補血藥 補血藥 補血藥

ALHAMBRA

告廣戲影勝嗎兩

啟者特字通知 諸君共知本戲院由本月一號起遷往新址 凡欲觀戲者 請向新址觀之 此佈

一號位每位一元 二號位每位五角 三號位每位二角五分 四號位每位一角

減價廣告

啟者本號現將各項貨物減價 凡欲購者 請速來購 此佈

廣告

啟者本號現將各項貨物減價 凡欲購者 請速來購 此佈

論說

論官制之改進 官制之改進 官制之改進

本館專電

今日早接昨日下午由東京來電云 俄國與德意志兩國在北海與德意志海峽發生衝突 德意志海峽發生衝突 德意志海峽發生衝突

本館專電

今日早接昨日下午由東京來電云 俄國與德意志兩國在北海與德意志海峽發生衝突 德意志海峽發生衝突 德意志海峽發生衝突

命令

七月十三日大總統令 任命胡文瀾為海軍部次長 任命胡文瀾為海軍部次長 任命胡文瀾為海軍部次長

英一千九百十四年七月廿九號



何蘭乃英國所製之白蜜酒天下銷行甚暢 諸君有尚未經試飲者祈早購之方知此酒之妙他人不能有此英國美酒復有此等廉價買出者倘能試飲一次以後

牙直里有限公司謹啓

SOLE AGENTS, JOHN LITTLE AND COMPANY, LIMITED. 告廣司公直里然



號一廿月五年四十百九千一英

啟謹司公直里然

本標之威實把酒銷場甚廣每月沽出一千餘箱其價每箱申九元稅餉另算此項酒在叻銷售已有廿五年之久

SUNLIGHT SOAP.



西一千九百一十三年四月二號

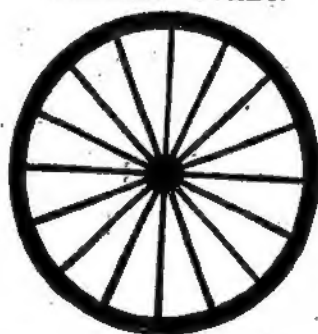
英國山味厘兄弟有限公司謹啓

諸君試之方知其價廉物美也

凡用潔婦女必用山味厘(即結文)其內實有原因 緣山味厘能保清潔不礙衣履亦能助工而省財物 且此等潔皂乃係極精巧所產能除垢之最好物品

此車輪橡膠余有坡下諸人 力車及馬車各大商店均有 代售舊行 諸君光顧 幸留意焉 新架坡總代理美隆洋行

CONNOLLYS' "4 4 4" RUBBER TYRES.



Sole Agents, The Union Trading Company.

英國高路厘有限公司 超等馬車輪橡膠条 商標雙弩

MEDICAL HALL



肝部中藥丸乃專治各種淋病之良藥 其藥服即止痛無礙久其效驗顯然 其病即愈有諸君請試服之當知此藥 之利益為何如也 西歷一千九百一十四年十月廿八號 發賣處新嘉坡德麟神農大藥房

英一千九百一十四年正月九號

本坡各名譽車店 均有代沽 新架坡總代理美隆洋行

THE BEST MACHINE The "Veloce"



THE BEST MACHINE Sole Agents, The Union Trading Company. 36, ROBINSON ROAD. SINGAPORE.

英國美路有限公司 腳車 電腳車 發行

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製各種名茶與味香甚合衛生且取價克己刻已運
 運到 諸商賜顧請即惠臨將各名茶開列於後
 二兩一百六十包鹿標包種茶 二兩庄一百六十包鹿標包種茶
 二兩一百六十包鹿標包種茶 二兩庄一百六十包鹿標包種茶
 八兩庄一百六十包六安茶 八兩一百包頂頂清遠茶
 民國三年元月六日 朱有蘭謹啟



諸君若行路一日則脚腫痛及甚苦此等危險係因脚腫痛故
 疾伏望 諸君詳閱下列諸藥方則君之 千乘脚腫痛已歷兩
 年之久醫生及各項藥品治之不效
 當時予已絕望上得生四位調治
 効予用 此藥 不久便獲全愈
 多效藥打噴嚏 不久便獲全愈
 烈多效藥打噴嚏 乃是速愈
 之藥及治外症之一良藥有知
 者 諸君請一試便知各處藥店均有發售
 西一千九百一十二年九月九號 一三

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿誤買之藥等字被白蟻
 所蝕及其自腐則須用藥局來運 (Tong's) 此
 物可以保守木料若 諸君已有白蟻則須用
 此藥則後解用此藥見來速速則用藥油如是則
 此藥可保免被白蟻及他種之腐蝕損壞之虞
 若能用此藥見來速速之可以速于再發而諸君
 採購藥局來運必須認明何種標記此物可也
 新嘉坡多及柔佛美公司 基業公司 吉隆坡
 施夏巴 麻六甲打士公司 便運採購此佈
 西一千九百一十二年正月二十號
 基業公司謹啟

酒藥功補鐵雞金



藥酒功用 〇此藥酒由德國大醫生專心博考
 有金雞納樹皮自德國如被相標之其藥能補神益氣
 芝蘭酒廠曾年曾獲皇德奧國英國
 法國奧國俄國及天下諸人及政府由
 各國皇軍大醫士三百餘名考驗獎
 手書共三百餘條稱讚此酒之功
 能治男女老幼血虧神弱困倦筋骨痠
 痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
 恍惚不眠或產後失調小兒脾泄如
 此等症服此藥酒能治以及婦科月經失
 調或產後虛弱久病後久病後久病後
 諸症皆可治之誠大補之藥也
 藥水藥酒藥酒丹膏丸散諸般試過
 配製皆生靈存心無偏內外各症
 症諸君欲購藥酒者請認明本號
 認明自當格外從廉此佈
 西一千九百一十年十月廿九號
 新嘉坡土庫街德麟大藥房謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



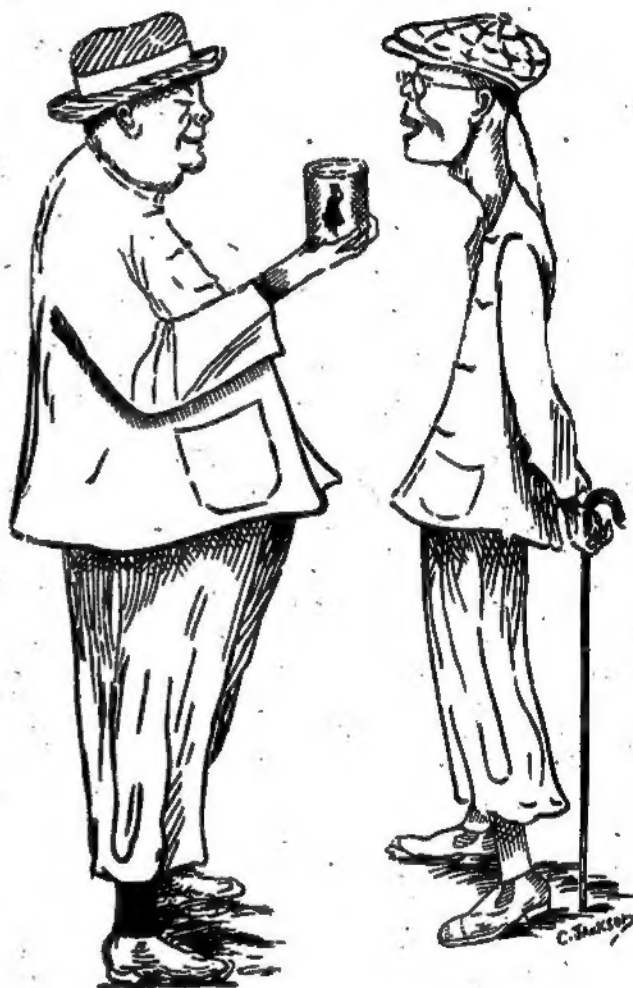
啟者特字通知本公司所售第一等名上品土油 燈油
 蠟燭及第一等名蠟燭 諸君有欲採購者請赴
 下列之店號均有寄售
 新嘉坡門牌二百四十六
 號振發興
 美芝律門牌三百零三號怡興
 沙九那律門牌二十三號振光
 美芝律門牌三十號德成
 兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
 西一千九百一十二年十二月十二號
 亞細亞土油有限公司謹啟



會及品飲皇大度印五主君英大供會乳牛標此
 用應門而臣大務事度印門而部兵門而軍海國英供承

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
 Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Bangkok."
MILKMAID MILK.

大至流銷下天乳牛標人女知通字特



以上之圖乃是身強體壯之人與身弱體衰之人說明他得福有力量
 令身體強壯是因爲予得當于幼時常將滋潤之女人標牛乳供于飲
 料而至今仍飲此標之牛乳實于出外遊歷時常飲女人標之罐頭牛乳
 名曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳而免患瘧疾水痢生
 病此乃最好之牛乳及其乳皮最厚滋潤及美味之牛乳而又不攪雜料
 倘若諸君欲購此標牛乳一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
 必當飲女人標之牛乳一經牛乳天下各處均有發售且四州府及本
 坡國家均常取此標牛乳以供醫局等處之用
 西一千九百一十年七月三十一號

淮
票
行

印度盾	一百元兌	八元六角二占
爪亞盾	一百元兌	一百七十四盾二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百四十盾
	即日掛牌一百元值	二十三元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十二元八七五
	即日掛牌一百元值	十七元
匯安南	銀行現銀票一百元值	
	即日掛牌一百元值	
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯新嘉坡	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯西貢	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯龍牙	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯仰光	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯孟買	銀行現銀票一百元值	
	商人三十日期票	
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩

各埠輪船入口

仁申嗎得	坤豐	花旗	里爲乙	系典	權星	瓜勞	多羅蘭佐	剛律	英因蘭	不勝早之下	斯新	金興美	波爾	喜蘭	萬發興	羅榮	萬和
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
由香港起程	由坤甸起程	由香港起程	由馬辰起程	由峇里起程	由檳榔起程	由英荷起程	由泗水起程	由香港起程	往歐洲	由大年起程	由棉蘭起程	由中里起程	由暹羅起程	由暹羅起程	由暹羅起程	由暹羅起程	由坤甸起程
約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十八日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約十九日到	約二十日到	約二十日到	約二十日到
巴智申洋行	同益公司	明嗎也洋行	日本	和益公司	南洋代理	實得力洋行	遮旦第利士	遮旦第利士	英國公司	實得力洋行	遮旦第利士	成茂號	再一號	常記號	善丹公司	裕盛棧	同益公司

11

德勝	嗎佐多般輪船	十九日	上午八點	達昌弟士
浮羅武閣	劍林輪船	十九日	上午九點	命和
浮龍岩浪				
義丹	萬昌興輪船	十九日	上十點	順美號
安南	外里亞那船	初五日	午十一點	法國公司
恩武錫				
摩內	萬者以輪船	十九日	午十二點	永益公司
龍牙	新及			
加六甲	海南輪船	十九日	下午二點	華隆公司
勞坡				
務株	俄歌輪船	十九日	下午二點	其盛洋行
布霖	坡思蘭哥船			
哈囉港口	白蟻輪船	十九日	下午三點	實利力洋行
大白蠟				
蘇大甲	知哪輪船	十九日	下午二點	實利力洋行
麻坡				
麻六甲	豐年輪船	十九日	下午三點	廣裕生
坡德申	稅和港蝦仔年牙岳			
石馬一宜	福美輪船	十九日	下午三點	金福和
檳城				

N. Y. K.

告廣行啟船有司公船輪郵信清柔脫尼

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是神
福拜開行一次有船五艘由日本前往橫濱
吉打卑寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光
等埠當再轉時兼 上海 橫濱 九 定于
西本年裕來月十號開赴 香港 日本
博多丸 定于西本年裕來月廿四號開赴
香港 日本 神奈川丸 定于西本
年裕來月廿號開赴 檳城 仰光 八栗
吉打 檳內丸定于西本年裕來月十八號
開赴 檳城 仰光 仲光 乘船吉打
加拿丸華普定于西本年裕來月四號
開赴 檳城 仰光 乘船吉打 加拿
峇得定于西本年裕來月十八號開赴 檳城
仰光 乘船吉打 峇得定于西
月 月 定開赴 香港 上海 日本
香港定于西月 號開赴 香港 上海
日本 香港定于西月 號開赴
香港 上海 日本 諸君欲知運費
情請到本公司或向總代理處此佈
英一千九百一十二年七月十一號
代理人巴魯申有限公司謹啟

諸小昭題 ○啟者茲本館之報每日將出入口
各輪船行期詳登凡有輪船之公司或貨主之舉凡有期情者
盡人周知以便接載運送不無利益實為利便之舉也本館因
事涉險遠一倘遇惑或有疑礙 諸商翁凡有輪船之本
行就知悉貨出口之船其日與輪牌概得有定期務先
將船期示知俾平非以便照登則既附貨搭客自可免致
知自無後至之虞不復之相 諸商之榮從也特此佈
通來之於新 舊日一番以留式船能照刊內者 添
本館指字 助手是張德仁下口所建江其面亦凡歸
此佈聞 本館謹啟

CLYSMA
EGYPTIAN
LIBANION

CAIRO
EGYPT

CLYSMA
CIGARETTES

*Are made in CAIRO by men of
experience, trained in the
Art of their Progresska.*

英國施里峇烟枝公司 此施里峇之烟枝乃埃及所製每枝之頭用草包裹亦有不用草者

計每罐五十枝
其無草頭者每
罐價銀五角半
有草頭者每罐
價銀七角此等
烟枝凡賣紙烟
各家均有出售
特此佈告

PACKED IN TINS

Obtainable at all Tobaccoconists' Stores

Investigation Coy. Ltd
AFOUR LINE.

啟者本公司之輪船即鳴拿拿拿輪船常川由柔佛
吉打開赴日本經檳榔嶼新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其號數列下 日本六千零一十
三噸 加底連鳴拿二千七百磅 尼呂聯五千
三百七十八噸 多里二千六百七十九噸 委
衣臘加四千六百噸 亞呂拉四千五百噸
亞呂拉拿拿輪船定於西曆本月十八號開往
檳城 來里吉打 打加耶輪船定于西曆本月廿
五號開往 檳城 來刺吉打 多里勝輪船定于
西曆本月十號開往 香港 日本 日本輪船定
于西曆本月廿九號開往 香港 日本 來里里
鳴拿輪船定于西曆本月十四號開往 香港上
海 日本以上各輪船皆最好之一等及二等客
房船中設有醫生同既船票可向印皮中輪船公
司購定備貨由來刺吉打起至香港止 諸君欲知
各輪船價貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千一百一十二年六月廿九號

告廣售發乳牛鮮品極



不惟其質而正其源之牛學及生牛等其質牛等其源
山尼蘭直里公司製荳油廠旅露公司麻六甲華心基
威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號

驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君輪拾價廉勿誤
下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以為亦與他標無
異倘曾一飲便知此標牛乳實居他標之上茲請君試用

英美烟枝有限公司謹啟

內務部擬倡剪髮之文告 ▲自剪辮法令公布後京中人
民頗有踴躍剪髮之象但一般佃執不移者仍示保守態度茲得內

傳而示之者文二則錄如下
 一 內務部之白話稿云 爲勸導剪髮事茲將剪髮章程與民人
 形式上精神上皆俱相關係的所以東西洋各國人現在沒有不
 剪的據歷史上有剪髮起來各國的人也不是起先就剪頭髮只
 兩國說吧在未剪髮法的時候這兩國的民中是不肯剪髮後來
 俄國大彼得皇帝日本國明治天皇曉得這世界大同的道理要在
 剪髮自強於是把本國的不好處件件設法改良各國的好處模
 取效法又知道裝飾上是不宜特別獨異的所以叫國民一律
 剪髮以便使各國的人形向相齊渾然一致至今這兩國都成爲
 西洋強國其剪髮心提起來真叫人起一戰目前西國子弟
 丁猶如之後自志氣的及和明白人局人也知道生在這個世界
 變法不能夠留存一個自和差不多人人講究變法惟此一條變
 可多不肯輕易剪去以致被外國人嘲弄笑話甚屬屈辱知國
 喻加以這種不名譽的嘲呼這是何苦呢後來有些位達官顯
 道恭讀這種習慣是要速速革除這才倡議剪髮到了宣統三年
 政院建爲議案封登上諭因此特下明諭准臣民自由剪髮可知
 道同風氣一時勢趨人方無無可如何的就使古德先賢生在今
 日因時制宜也總不肯仍舊求變的所以剪髮風氣漸漸開了剪
 的人也是日見增多不過仍有少數人不肯就剪還是受舊受之
 母不敢認錯若被這個變法在從前總變的制度所嚇去之故能
 不是受之父母的呵罵以於那一半就敢放膽於這一半則又不
 受傷呢況且不敢變傷之意原是一種孝思須知人子對於父母
 一時一事不當有孝思存心心裏若僅能保住髮辮可實在算不
 孝子及或供有祖祠的還不肯收剪從前衣冠的樣子此種人
 更沒陷了現在京城內外剪髮的已極多如剪髮中人軍界中人
 得界中人均已一律剪髮至於工商界勞動界也有剪了去的這
 甚麼可疑處處是的地方呢這件事固然由於人民不知道現在
 絕不因此爲妨礙成立正則以此原色已爲露覽已臻專公形式
 觀瞻起見就剪髮生活口人說吧無論他是種地是作工是作買
 正是指若身體操勞身體便利作事也輕便揮灑也擲的有剪
 他若若便口得種種不方便是到了機器房或火車輪船上有
 留辮子被機器礙住登時就時致命命到臨生上更是種種有
 關係了是原性頭戴布衣服解開口東西不到幾天被剪油給
 個辮子不但東西可惜往往因此生病你們想想有還是乾淨
 下來剪髮口人往人家口口往人家口口往人家口口往人家口
 弄就現在情形和論剪髮到是提舉不剪髮反是自尋煩惱了輕
 次明口宣示想大家必能了然知道剪髮口口口口口口口口口
 不至像從前那難剪固了吧再想想從前帝政專制時代就有剪
 口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口
 也豈家喻戶曉可是詳細考較起來剪髮口口口口口口口口口
 定給給保存口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口
 一律剪髮吧北京口口口口口口口口口口口口口口口口口口
 聞天語政府也不加干涉於情理上未免說不下吧京師警察
 理北京內外城地方有整頓社會口口口口口口口口口口口口
 整頓口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口
 明白口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口
 幾處獎學園剪髮所設法提倡勸勉人人自樂從口口口口口口
 有一種大同口口口口口口口口口口口口口口口口口口口口
 等舉動原階激勵一般國民自家覺心努力辦去娶是用強迫口
 法到那時也是要剪到沒意思叫此示

仁丹底粉

啟者特字通知 仁丹底粉 此物一如同代乳若
服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之
食料又倘能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲試此粉請觀此粉罐外所貼
仿單及圖樣庶此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉 Mellin's Food 十分適口此物係用牛乳
及麵粉所製成之甚易消化其法和以威士黃士巴仙係照醫生夏
嗎國君及亞達非君之定法而製成于實乃係極好滋補身體等
藥之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人及童稚必需之
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉
詳情請閱罐外仿單及試單便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

閩粵

連長趙國遠去 陸軍步兵第五十三團第三營長陶實...

出產入老 福建建甌縣知事分發各省之人員列之如下...

軍車港耶 現到建甌以我國最近之軍港如威海衛...

知事被控 承辦人曾大軍昨日赴省呈請其於巡按使...

金枝樓用低價之結果 王瑞芳致警察廳函云星復...

人新出出街行裁角加蓋舊幣二字之印或字號之一張...

兩請照應如何 趙國遠之遺孀以親以親辦理等由准此查該行...

廣九路損壞之近聞 日前東江水漲將廣九鐵路車廠...

遺失銀錢 遺失銀錢因失竊銀元之事發於生...

巡按使署之忙 巡按使署最近有極忙之件...

將軍府之忙 將軍府最近有極忙之件...

各行商之忙 各行商最近因水災災情...



結晶香水 總發處日本大阪東京...



星粒一 星粒三 星粒五 三和優人...

VERMICELLI PREMIERE QUALITE. TRAVERS PERFECTION BRAND. AUSTRIAN MANUFACTURE. Includes an image of a box and a bowl of vermicelli.

New Perfection Oil Cook-stove. Includes an image of the stove and text describing its features.

代售處小坡大馬路 門牌四百六十四號 日本實業有限公司. Includes text about the agent and location.

環球著名

Doan's Pills

背痛 腰痠 淋濁 水腫 風濕 皆腎 力以 效有



內腎虛弱為害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏秘製保腎丸專治腎虛經多已久信服者多凡有虛弱所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不得脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵為弱之良藥欲起沉痾而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

兜安氏秘製保腎丸

坤庄牛乳公司緊要佈告

特此通知住居叻地等處 諸君知悉茲本公司已掌管本坡坤庄牛乳之權自今日起

埠內 諸君如欲買此坤庄牛乳者可來

買但每人祇准買一箱為度如欲購買者可

至勿基門牌六號七號八號本公司寫字樓

詢問便得如在吉隆則往馬吉實得力檳城

則往第三間火車屋茲將價目開列如左

目開列如左

女人標結實甜牛乳每箱

銀十二元

女人標結實淡乳每箱價

銀六元

埃尼呂結實淡乳每箱價

銀八元三角

茲本公司再通知 諸君無庸疑懼此等牛

乳不患其無因本公司藏有此等坤庄乳品

甚多可令七洲府用之不盡願 諸君放心

無慮可也併此佈告

大英一千九百一十四年八月四號

尼施汝及英勞瑞士牛乳公司謹啓



Straits Steamship Coy, Limited.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

列開各往開時日名船司公限有船輪力得實

行啟船輪司公限有船輪暹羅代

白蟻	拜一	四點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜一	四點半	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜二	四點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜二	四點半	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜三	四點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜三	四點半	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜四	四點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜四	四點半	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜五	四點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜五	四點半	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜六	十二點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜六	三點半	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡
加甲	拜六	四點	叻坡	直落安申	拜六	八號	叻坡

大英一千九百一十二年十二月二號

